廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每樽弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚掺之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛卽止

花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林獅臣醫

專
跌打刀傷　續筋駁骨　瘰癧瘡科　花柳痔漏
湯火損傷　雙單鵞頭　紅白痢症　風痰鶴膝
各種雜症

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

三鞭補腎丸　大盒五元　小盒貳元五
壯陽煖腎返少丸　每盒[illegible]
虎鹿滋陰丸　每盒[illegible]
補腎壯陽酒　每樽[illegible]
加料蛤蚧大補藥水　每樽[illegible]
夜夢遺精滑精丸　每盒[illegible]
無夢滑精腦髓丸　每盒[illegible]
專治久年虛弱丸　每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸　每樽[illegible]
心腹痛無價金丹　每樽[illegible]
胸膈心胃痛藥水　每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸　每樽[illegible]
久咳傷症獅肺丸　每盒[illegible]
驛跌打追魂輭丸　每個[illegible]
跌打吊瘀止痛膏　每張[illegible]
各項丸散未能備錄

斬蛇藥酒　每樽貳元五
解疫元[illegible]毒藥　每瓶[illegible]
神効白濁藥水　每樽[illegible]
外射白濁止痛水　每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸　每樽[illegible]
花柳疳疔瀉毒丸　每樽[illegible]
花柳疳疔骨痛丸　每樽[illegible]
種紅月姿妙丸　每樽[illegible]
皮膚濕毒止癢水　每樽[illegible]
疏解內臟濕毒丸　每兩[illegible]
婦科合歡種子丸　每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸　每樽[illegible]
始創婦科保孕丸　每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水　每樽[illegible]
壯陽久戰返少丸　每樽[illegible]
欲知其詳函索目錄

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話（詩磨）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B C. Can.

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

廣東各屬新聞

教育展覽會開幕

▲參觀者萬餘人

開平訊　開平全縣第一次教育成績展覽會　已於六月廿二日開始展覽　該會場在長沙新填沙地　場內路線係採屈折式　前門爲入路　後門爲出路　觀衆循路而進　不許後退　以免擠擁　路之兩旁　蓋搭寬弍尺板架　陳列各項成績品　覽觀異常清楚　此次因各校送會陳列之成績太多　面積還覺不足應用　故各項成績品　排列則頗覺稠密　是日開始展覽　又値各界舉行慶祝該縣長莅任兩週年紀念大會　計是日上午九時起至下午四時止　入內觀覽者　絡繹不絕　場內路面雖寬　然亦有擠擁情形　是日觀衆約有一二萬人　該會爲徵集衆意　以求批評正確　以備將來評判委員評判時之參證起見　在出口處設置歡迎批評册部多本　並人設　請留評語一等字　各觀衆題留評語者頗多

老母大鬧香巢的活劇

台山訊　上月某日　舊白沙東興街壹巷　突有人聲鼎沸　鬧作一團　訪者好奇心生　乃趨前探其究竟　始悉李巷村某昌與司徒某光之妻　毗鄰而居　平日眉來眼去　遂成不解之緣　暗往明來　春風不知幾度矣　近日更加猖狂　胆敢約某昌同居　度其火燒旗杆之生活　後被某昌之毋偵知他的底蘊　登卽向某光之妻責罵　謂汝個臭貨太不知羞　時出勾搭情郎　今日勾引吾子　致令他總不顧及家庭生產等語　彼此唇劍舌槍　大鬧不休　當時某昌在旁　亦助情人向其毋大罵不已　引動途人圍觀如堵　後某光之妻見鄰人愈聚愈衆　恐醜事播揚　乃卽偕同情人入屋內閉門以避之　此一齣活劇　始宣告閉幕

國產紗綢價格暴跌

新會函　縣城各蘇杭布疋店　每年均有遲存舊貨　須於下年方能沽脫　其前年存貨　已遇去年紗綢跌價　乃今年紗綢跌價　比去年低跌更甚　各蘇杭店恐跌價不已　不敢多辦新貨　而舊貨則格外平沽　以期盡脫　查現在人字紗新貨　每疋沽價二十元　比往年廉價三分之一　其餘各布均然　最靚之摩羅綢　每尺跌價五六毛　實爲十餘年來所罕見

西樵鄉發現彗星

▲星尾甚長
▲光氣奪目

南海西樵各鄉　近日連夕於深夜四時許　東北方發現彗星一顆　尾甚長　光芒奪目　每次出現約廿分鐘之久　則不復見云

活生行參茸生熟葯材膏丹丸散發行

WATSANG Co., 87 PENDER ST, EAST VANCOUVER. B. C.
Phone Sey. 5369

代理環球著名各家膏丹丸葯

選辦地道藥材法製飲片
加厚白色全骨麻雀牌每副拾元
機器研藥接製藥丸藥散
極樂氏丸散批發處

葯價丸散目錄印備函索即奉

各大葯房均有代售

唯一止咳葯羌出世

勝
參貝療咳葯
止咳聖藥
羌
百發百中

加屬總經理處活生葯行

每盒定價弍毛五仙

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
寰球唯一皮膚症之聖藥
愈人千萬確有奇效
[illegible]
定價每盒弍元
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
誠外科之聖王也
[illegible]
定價每樽壹元

中外各埠華商店均有代理分銷

雲高華代理活生葯行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落賃房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌壽士定街東壹七七號

喊線矢麼四八四八〇

請購域埠中華會館有獎義捐劵

本會館創設于民國紀元前貳十九年歷時已及五十餘載爲加拿大華僑慈善團體之先河其後次第附設華僑公立學校以培養華僑子弟及舉辦中華醫院以利疾病僑胞無一而非以謀僑衆之福利爲依歸故深得各地僑胞之贊助茲因醫院經費短絀各樓業稅積欠綦重無法支持需財孔亟特召集華僑各界組織委員會發行有獎義捐劵藉籌義欵以資挹注查該項義捐劵本會館前經舉辦貳次辦理非常完善爲僑衆共悉行善事而有中彩希望實爲公私兩益之舉深望各界善士踴躍購劵本會館有厚望焉茲將簡章及委員會各職員列后

▲中華會館有獎義捐劵簡章

一本劵因含有慈善性質故定名（有獎義捐劵）
一每劵定價售坎幣壹元
一預算籌欵貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成爲代理賣劵人之酬勞費及其他費用
一定壹百名有獎　首名三千元。。二名壹千五百元。三名壹千元。四名四百元五名三百元。六名至拾名每名六拾元。拾壹名至五拾名每名貳拾五元。五十一名至一百名每名拾元所售義捐劵無論過額或不足至開彩後壹律由原額照加照減
一開彩地點在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監視
一定本年拾月壹日爲止截期同月拾五日爲開彩期
一義捐劵每六張爲壹册代賣人本會館每册收銀五元不滿壹册之零數每張收足壹元其直接來本會館購買者亦得與代賣人享同樣優待
一歡迎各埠商號團體或僑胞代埋賣劵
一賣劵所收入之欵俱由有獎義捐委員會財政主任馬呈瑞會同正會長關元恩以委員會名義將欵存貯本埠賓路銀行提欵時則須由正會長關元恩副會長馬啟亮文書主任李學明財政主任馬呈瑞四人簽名方能提取
一由首名至十名中彩者該代理人得向其人每元取扣佣五仙

▲中華會館有獎義捐劵會委員

關元恩　馬啟亮　馬呈瑞　關祝華　李北銓　梁緝光
李振雄　羅振覺　周道緝　蔣頌可　翁唯我　關瑞芳
周成鉅　余炳和　劉光祖　梁仕統　雷宜琨　湯龍恩
李挽　梁梅舫　周燦霖　劉孔美　周瑞祺　徐錦坼
蘇秋　溫光祥　伍洪炯　李卓明　鄭悅精　周金水
郭康文　黃濃　黃廷述　鄧雲章　周成巧　李周
袁金榮　黃華挹　李子平　趙安國　李學明　方社燦
連樵山　羅超然　李麟祥　黃子華　吳業饋　李學英
岑廣垣　聶有林　謝汝璋　徐星河　周廣雄　劉炳科
李日升　黃耀華　劉光箎

正會長　關元恩　副會長　馬啟亮
文書主任　李學明　科員　李卓明　謝汝璋
交際主任　羅超然　科員　周廣雄　劉光祖
宣傳主任　梁緝光　科員　翁唯我　李振雄　鄧雲章
羅振覺
財政主任　馬呈瑞　科員　關祝華　馬啟亮　李北銓
李學英　關瑞芳
發劵主任　馬啟亮　科員　李卓明　李北銓　李學英
監督　黃華挹　趙安國　徐錦坼

中華會館通訊處
Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336
Victoria, B. C. Can.

◎加拿大雲高華中華會館舉辦慈善籌款佈告

逕啟者本會館爲我全加華僑慈善總團體及所附設之西式醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院埋瘸者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館壹切行政經費實繁浩大日値經濟恐慌國難當頭歷歷常費有增無已計本會館所入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持現值不景氣之象工情冷落百業凋零影响所及邇來收入無多遂至本會館目下財政支絀況尚欠醫院費七百餘元上年樓宇實業地稅銀千餘元款項無着更加當年新地稅又將至事勢急逼達於極點爰於前次職員會議當經議決舉行慈善有獎義捐劵藉以籌欵補助于萬壹在案本職會身任會務感慈頹敗煞費經營知非創此有獎義捐劵無以爲力爰繕簡章具體決定有獎義捐劵總額叁萬條每壹條售坎銀壹元自首名至貳百名皆能獲獎伏望各埠　僑胞踴躍購劵成茲美舉語曰作善降祥福緣善慶其斯之謂歟　加拿大雲高華中華會館謹啟

中華民國廿貳年五月十五　文書主任丘福祥　常務委員黃昂湛

▲謹將有獎義捐劵簡章撮數條列后

㈠此劵名爲有獎義捐劵乃慈善性質故定是名所得之欵撥入本中華會館爲維持醫院慈善經費㈡預定發獎劵叁萬條每壹條沽坎銀壹元共銀叁萬元㈢獎格（決定獎貳百名）第壹名獎銀五千元第貳名獎銀三千元第三名獎銀壹千五百元第四名獎銀五百元第五名至拾名每名獎銀壹百元第拾壹名至貳拾名每名獎銀三拾元第貳拾壹名至壹百名每名獎銀廿元第壹百零壹名至貳百名獎銀壹拾元㈣開獎時如沽足劵額二萬條決照原定獎格給獎倘沽不足劵額或沽過額者其獎格當按照沽出之劵額成數給獎之㈤開獎時期訂定于中華民國廿貳年拾貳月拾日假座雲埠華人戲院開彩歡迎各商號僑胞代理售劵廣爲推銷　茲將本會職員表附錄于后）

簡章詳情及代賣劵附錄細則另印分寄各埠公覽

常務委員　蘇沃　曹美定　周耀初　李世璠
執行委員　黃昂湛　葉求茂　陳宜耀　周耀初
曹美定　雷學溢　李日如　朱廣煒　蘇沃　葉春華
候補執委　侯民壹　陳耀生　林煥庭　黃慎余　黃宏業
監察常務委員　張炳堅
監察委員　周振河　張炳堅　曾雲峯　趙屏珊　黃寄生
候補監察　劉奕　廖翼鵬　劉孔正　陳平章
文書主任　丘福祥　副伍善予　科員　譚冠三
黃祖德　李梓良　楊棣榮　陳雲顯　廖伯良
張椿杰　曹朗大　黃景仁　蔣重豪
會計主任　雷家奕　副盤壽隆　科員　關崇顯　李照礽
林德調　林立寬　高練　陳宜顯　馬恒兆
鄭慶煜　馬贊湖　黃昭立　盧乃棠
交際主任　黃文甫　副梁雨蒼　科員　吳季謙　胡峯卓
馬福崇　黃生元　李給珉　黃源昭　何登任
周寶山　陳品光　黃灼世　薛士杰
庶務主任　葉益　副余玉中

本會辦事處雲高華埠中華會館
Chinese Benevolent Ass'n.
P. O. Box 50　Vancouver, B. C. Can.

西人雲高華客棧廣告

Vancouver Rooms
414 Columbia Ave.

本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫：每禮拜貳元：另有成套廳房出賃：（地點）哥林比亞街四壹四號　西人和比氏啟

◎◎賽馬

雲埠（巴歷考市）　七月八號至拾五號
雲埠（壽士定士）　七月廿貳號至廿九號
（入場劵）　男收銀壹元壹毫　女收銀五毫五

Vancouver Thoroughbred Ass'n. Ltd.
545 W. Georgia St.　Sey. 1250